

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
11-е заседание,  
состоявшееся во вторник,  
17 октября 1995 года,  
в 15 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ ОБ 11-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ПЕТРЕСКИЙ (бывшая югославская Республика Македония)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 94 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ

- a) ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗВИТИЯ
- b) ДОЛГОСРОЧНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В СОЦИАЛЬНОМ И ЭКОНОМИЧЕСКОМ РАЗВИТИИ
- c) КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.2/50/SR.11  
10 November 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

**ПУНКТ 94 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ** (A/50/91, A/50/254-S/1995/501, A/50/407, A/50/475)

a) **ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗВИТИЯ** (A/50/397)

b) **ДОЛГОСРОЧНЫЕ ТЕНДЕНЦИИ В СОЦИАЛЬНОМ И ЭКОНОМИЧЕСКОМ РАЗВИТИИ** (A/50/429)

c) **КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ** (A/50/379)

1. Г-н СМЫШЛЯЕВ (Исполняющий обязанности директора Отдела анализа макроэкономической и социальной политики), представляя доклад Генерального секретаря о долгосрочных тенденциях в социальном и экономическом развитии (A/50/429), говорит, что на основании доклада складывается оптимистическая картина. В развивающихся странах темпы роста численности населения снижаются быстрее, чем предусматривалось, снижается рождаемость и отмечается существенное снижение показателей младенческой смертности, а также достигнуты успехи в области здравоохранения, благодаря которым увеличилась средняя продолжительность жизни. В странах с переходной экономикой, напротив, экономические проблемы и то, что в прошлом недостаточно внимания уделялось последствиям экономической деятельности для окружающей среды, привело к заметному сокращению средней продолжительности жизни. Опыт многих стран Азии показывает, что перейти к быстрому росту возможно, хотя до сих пор нет общего согласия в отношении того, возможно ли поддерживать такие темпы роста и что необходимо для обеспечения сбалансированного и устойчивого развития. В докладе излагается ряд наиболее важных существующих в мире факторов и то, как их учет позволяет добиться высокого уровня жизни. Традиционно страны обеспечивают высокий уровень дохода своих граждан посредством эффективного производства товаров и услуг в секторах промышленности с передовой технологией. В докладе подчеркивается прогресс, достигнутый развивающимися странами, доля которых в обрабатывающем секторе, ориентированном на технологию, за период 1960–1992 годов почти утроилась.

2. В докладе говорится, что объем мировой торговли товарами и услугами растет значительно быстрее, чем производство, что свидетельствует о мировой интеграции производства, росте объема прямых иностранных инвестиций в развивающихся странах и о либерализации международной торговли. Благодаря процессу глобализации создаются возможности для развивающихся стран, а быстрое развитие информатики может содействовать обеспечению их эффективного участия в международной торговой деятельности, связанной с услугами.

3. Департаменту по экономической и социальной информации и анализу политики (ДЭСИАП) необходимо тщательно проанализировать последствия глобализации и возможности сближения стран с различными уровнями дохода. Пока нет основания думать a priori о том, что распространение технологии, движение крупных сумм средств и содействие обеспечению доступа к информации ведут к маргинализации стран с действительно слабой экономикой и обеспечивают процветание лишь стран с сильной экономикой. В рамках своей будущей программы работы ДЭСИАП проанализирует конкретные микроэкономические и макроэкономические последствия глобализации, с тем чтобы лучше понять процесс экономического роста и социального прогресса и в целях разработки предложений в отношении новых областей международного сотрудничества. Вместе с тем очевидно, что институциональная структура имеет важное значение. Страны, способные развивать институциональные структуры, обеспечивающие их гражданам возможность пользоваться преимуществами специализации и разделения труда, могут достичь значительного прогресса. Хотя

/...

не существует единой модели, применимой для всех стран, есть подтверждение того, что во многих процветающих странах имеется ряд общих элементов, способствующих прогрессу, в частности судебные системы, которые считаются справедливыми, широкое участие в экономической, культурной и политической жизни и укрепление системы образования, особенно в отношении женщин.

4. Г-н ГЕРМАН (Начальник Сектора международных экономических отношений Отдела анализа макроэкономической и социальной политики Департамента по экономической и социальной информации и анализу политики), представляя доклады Генерального секретаря о состоянии задолженности развивающихся стран (А/50/379) и источниках финансирования развития (А/50/397), говорит, что в этих докладах делается попытка в краткой форме проанализировать ситуацию, отделив общее обсуждение вопроса о возможном недостаточном объеме общемировых сбережений от конкретных проблем финансирования развития.

5. Оратор напоминает о серьезном положении, сложившемся в связи с оказанием официальной помощи в целях развития (ОПР). Общая доля ОПР, приходящаяся на развитые страны-доноры, в 1993 и 1994 годах сократилась и, возможно, будет продолжать сокращаться. Кроме того, в последние недели возникла серьезная обеспокоенность в связи с тем, располагает ли Международная ассоциация развития (МАР) Всемирного банка финансовыми возможностями для того, чтобы продолжать выделять кредиты в объеме, согласованном на международном уровне. Хотя на оказание помощи в целях развития по-прежнему выделяются значительные суммы, главным образом странами - членами Комитета содействия развитию, а другие страны оказывают также техническую и финансовую помощь, без преувеличения можно сказать, что в области оказания официальной помощи в целях развития наблюдается кризис. Этот кризис отчасти обусловлен проблемами, которые испытывают правительства многих стран-доноров, и их стремлением сократить бюджетный дефицит. В связи с этим необходимо искать новые источники финансирования. Однако этот кризис не ограничивается нехваткой средств: под сомнение ставится эффективность самой помощи. Многие двусторонние и многосторонние доноры считают, что необходимо реформировать соответствующие системы предоставления помощи, хотя такая реформа необязательно должна повлечь за собой сокращение.

6. Еще одной причиной обеспокоенности многих делегаций является состояние внешней задолженности развивающихся стран. Список развивающихся стран, которые Всемирный банк считает крупными должниками, продолжает увеличиваться, и в него по-прежнему наряду со странами Африки входят страны Азии и Латинской Америки. В него входит ряд стран со средним доходом и большое число стран с низким доходом. В целях снижения остроты проблемы внешней задолженности принимаются многочисленные международные меры, требующие огромных средств. Более того, рассматриваются новые меры в целях улучшения положения, включая обязательства по обслуживанию многосторонней задолженности.

7. Основная трудность, связанная с международной стратегией в отношении задолженности, заключается в том, что компоненты задолженности стран, получающих различные виды кредитов, рассматриваются отдельно. Вопрос осложняется в связи с применением для кредиторов так называемых "наборов вариантов". В случае применения данного варианта пересмотр условий одной задолженности может привести к последующему пересмотру условий остальными кредиторами. В ходе пересмотра условий задолженности кредиторы стремятся предложить небольшие возможные уступки, а правительства стран-должников пытаются достичь максимально выгодных соглашений, при этом не всегда удается сократить бремя задолженности до приемлемых уровней. Когда страна осознает, что она не может обслуживать долг, возникает необходимость проведения нового раунда переговоров, и во многих случаях они проводятся в основном с теми или иными специальными кредиторами, что позволяет принять совместные меры по пересмотру условий задолженности, что в конечном счете позволяет этим странам выйти из числа государств - крупных должников. Кроме

того, странам необходимо провести реформу собственной политики в целях изменения или создания надлежащих макроэкономических условий и скорректировать внутренние цены таким образом, чтобы они отражали реальную стоимость ресурсов.

8. И, наконец, необходимо внести исправления в документ A/50/379. Хотя в пункте 30 указывается, что Всемирный банк отнес к числу стран – крупных должников 51 страну, в таблице 4 указывается всего 48 стран. В список стран с низким уровнем дохода, относящихся к крупным должникам, случайно не была включена Объединенная Республика Танзания; кроме того, необходимо добавить в конце страницы сноску, с тем чтобы пояснить, что Всемирный банк включает также в свой список стран – крупных должников страны, которые Организация Объединенных Наций относит к "странам с переходной экономикой", в частности Болгарию и Польшу.

9. Г-н АЛЛАРЕЙ (Филиппины), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Организация Объединенных Наций, являясь главным политическим форумом, играет определяющую роль в оценке последствий международных экономических проблем для экономики развивающихся стран. Проанализировав различные документы, результаты исследований и доклады по данному вопросу, оратор пришел к выводу о том, что перспективы развивающихся стран по-прежнему туманны и неопределенны. Несмотря на то, что, как говорится в Обзоре мирового экономического и социального положения, 1995 год, мировая экономика в течение ряда лет развивалась быстрыми темпами и что отмечаются самые высокие за десятилетие темпы роста мирового производства, нельзя забывать о том, что экономика развивается циклично. Нет сомнений в том, что объем мирового производства возрастает, однако три четвертых части этого производства приходится на экономику развитых стран, тогда как на долю развивающихся стран, в которых проживает три четвертых части населения мира, приходится всего лишь 16 процентов мирового промышленного производства, что значительно ниже целевого показателя 25 процентов, установленного в Лимской декларации. Кроме того, по оценке, общий показатель прироста объема производства развивающихся стран в 5 процентов приходится главным образом на небольшую группу стран, большая часть которых расположена в Азии. За первоначальным ростом скрываются огромные экономические и социальные трудности, с которыми по-прежнему сталкиваются развивающиеся страны вследствие продолжительного застоя или экономического спада, а в ряде случаев возникают и новые проблемы, в частности в результате индустриализации ряда секторов экономики происходит ухудшение состояния окружающей среды.

10. В Обзоре экономического и социального положения и докладе о торговле и развитии, 1995 год, дается весьма оптимистическая оценка состояния экономики большинства стран Африки и наименее развитых стран в целом. Однако было бы слишком оптимистично говорить о наличии признаков оживления экономики, а говорить об устойчивом росте нет просто никаких оснований. Вместе с тем в том же докладе

секретариата ЮНКТАД правильно подчеркивается тот факт, что доля участия стран Африки в мировом производстве и торговле продолжает сокращаться, тогда как их доля в населении мира продолжает возрастать.

11. Динамика ряда экономических показателей позволяет получить более точное представление о фактическом положении. В 1995 году, вероятно, сократится валовой внутренний продукт развивающихся стран в целом. Не предвидится значительного увеличения валового объема внутренних инвестиций и валового объема внутренних сбережений в развивающихся странах, и, возможно, будет отмечено определенное сокращение объема, особенно в странах Африки и Латинской Америки. Несмотря на создание по завершении Уругвайского раунда атмосферы доверия и тот факт, что международная торговля развивается более быстрыми темпами, чем мировое производство, предполагается, что темпы роста торговли развивающихся стран сократятся с 13,3 процента в 1994 году до 10,4 процента в 1995 году, тогда как темпы роста торговли развитых стран с рыночной экономикой сократятся незначительно: с 12,1 процента до 12,0 процента. По оценкам, общий объем экспорта развивающихся стран сократится с 11,8 процента в 1994 году до 8,6 процента в 1995 году. За период 1985–1994 годов в Африке, Западной Азии и регионе Средиземноморья сократился доход на душу населения; в Латинской Америке этот показатель несколько возрос (на 0,5 процента), и лишь в странах Южной и Восточной Азии отмечаются значительные успехи. Кроме того, необходимо учитывать, что рост численности населения обуславливает обострение проблемы нищеты. В связи с этим нельзя гарантировать, что тенденция к экономическому и социальному развитию развивающихся стран сохранится в течение длительного времени, и международному сообществу, вероятно, необходимо будет приложить огромные усилия в целях оказания этим странам помощи в обеспечении устойчивого развития.

12. Развивающиеся страны осуществляют различные реформы и проводят надлежащую макроэкономическую политику, однако многим из них необходимо осуществить дополнительные реформы и структурные преобразования. Международное сообщество могло бы содействовать обеспечению поддержки и принятию надлежащих мер в целях непосредственного решения проблем развития развивающихся стран. Необходимо проявить твердую решимость в целях обеспечения полного достижения целевых показателей объема ОПР, прежде всего со стороны стран-доноров, которые не достигли целевого показателя в 0,7 процента от ВВП. Финансовых средств, выделенных к данному моменту развивающимся странам, недостаточно для того, чтобы сбылись ожидания и были удовлетворены потребности, определенные в рекомендациях по финансовым вопросам, содержащихся в Повестке дня на XXI век.

13. По завершении десятого пополнения ресурсов Международной ассоциации развития необходимо будет выделить адекватные ассигнования в рамках одиннадцатого пополнения. Кроме того, всем странам необходимо участвовать в поиске новаторских путей мобилизации дополнительных ресурсов для финансирования развития. Со своей стороны, Организации Объединенных Наций необходимо поощрять развитые страны к перенаправлению ресурсов, первоначально предусмотренных для военных целей, на цели созидательного развития. Кроме того, сокращение штатов различных органов, учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций позволит увеличить объем ресурсов, выделяемых на цели развития. Такие сокращения приемлемы только в том случае, если они осуществляются в рамках подлинных реформ, направленных на содействие полному осуществлению мандата организации. Неизвестно, какие последствия для общей эффективности соответствующих учреждений имели осуществленные в последние годы сокращения. В любом случае необходимо проводить количественную оценку сэкономленных таким образом ресурсов, а также ресурсов, которые могут быть получены благодаря будущим организационным сокращениям, и использовать эти ресурсы для финансирования развития.

14. Несмотря на различные меры, принятые в течение прошедшего десятилетия, общий объем задолженности развивающихся стран чрезвычайно высок. По оценке, объем задолженности в 1994 году достиг 1945 млн. долл. США, что в три раза превышает объем задолженности, образовавшейся к моменту начала кризиса. Хотя надо признать, что последствия этого кризиса были в значительной степени смягчены, упомянутая "международная стратегия в отношении задолженности" в лучшем случае служит для того, чтобы переложить часть бремени задолженности на будущие поколения. Хотя условия, установленные в рамках Парижского клуба, в значительной степени улучшились, примером чего могут служить Неапольские условия, критерии применимости по-прежнему являются ограничительными, а планы сокращения задолженности по сравнению с ее объемом являются весьма небольшими. Хотя коэффициент обслуживания долга стран – крупных должников с низким уровнем дохода должен снизиться, для многих других стран он по-прежнему останется очень высоким.

15. Группа 77 и Китай считают, что международному сообществу необходимо принять свод принципов, в том числе окончательное соглашение, направленное на достижение значительного сокращения всех видов задолженности всех развивающихся стран с учетом платежеспособности каждой страны. Необходимо принимать меры для сокращения объема задолженности и облегчения условий обслуживания долга и, по возможности, для его списания. Например, существует множество способов уменьшения бремени задолженности, в частности путем учета расходов на социальное развитие и на природоохранную деятельность в счет погашения задолженности, а также другие механизмы и программы конверсии. Необходимо обратиться к странам Парижского клуба с просьбой обеспечить большую гибкость его механизма переговоров, а также просить многосторонние финансовые учреждения и страны-кредиторы, чтобы они расширили свою помощь в осуществлении мер, направленных на сокращение объема задолженности и облегчение условий обслуживания долга. Необходимо активизировать выделение средств Всемирным банком, пополнить ресурсы фондов льготного финансирования и ресурсы МВФ путем увеличения объема специальных прав заимствования для повышения ликвидности и содействия развитию развивающихся стран.

16. Передача ресурсов путем либо прямых инвестиций, либо портфельных инвестиций неотъемлемо связана с вопросом задолженности и развития. Как отмечается в докладе о торговле и развитии, 1995 год, финансирование из внешних источников необходимо сосредоточить на относительно небольших развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Глобализация экономики открывает новые возможности, но при этом она сопряжена с риском и неопределенностью. Для того чтобы увеличение потока инвестиций в развивающиеся страны принесло реальные плоды, необходимо большую часть их направлять на деятельность или в сектора, которые обеспечивают увеличение производственного потенциала. Кроме того, инвестиции должны направляться во все развивающиеся страны в целом, а не сосредотачиваться на отдельных странах, как это происходит на практике. В связи с этим всем странам, прежде всего развитым странам, необходимо делать упор на принятии мер, направленных на содействие долгосрочной инвестиционной деятельности, и следить за тем, чтобы они имели положительные последствия для развития, роста на справедливой основе, производственного потенциала, передачи технологии, искоренения нищеты, расширения торговли и содействия развитию в целом. Кроме того, необходимо придавать первоочередное

значение механизмам обеспечения контроля за потоками краткосрочных частных инвестиций и портфельных инвестиций в целях защиты развивающихся стран от возможных негативных последствий.

17. Что касается ближайшего времени, то с учетом существующей в мире взаимозависимости имеются практические основания для оказания помощи развивающимся странам с использованием всех возможных средств. Нельзя отрицать того, что успехи развивающихся стран благоприятно сказываются на экономике развитых стран. Расширение возможностей развивающихся стран в плане потребления товаров и услуг и освоения иностранных инвестиций является хорошей предпосылкой для роста развитых стран. В докладе о торговле и развитии, 1995 год, признается, что Соединенные Штаты и страны Западной Европы получили мощный импульс для развития экспорта в развивающиеся страны Восточной и Юго-Восточной Азии и Латинской Америки. Проблема нехватки ресурсов и сохраняющегося кризиса задолженности может быть решена на долгосрочной основе только в том случае, если будет определена общая цель, должным образом учитываться все возрастающая взаимозависимость в мире, и только на основе осознания необходимости того, что является моральным императивом для международного сообщества.

#### **ПУНКТ 9с ПОВЕСТКИ ДНЯ: КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ**

18. Г-жа МЕНЕНДЕС (Испания), выступая от имени Европейского союза, говорит, что основополагающим элементом любой стратегии, направленной на восстановление жизнеспособности, является твердая приверженность стран-должников дальнейшему осуществлению устойчивой экономической политики. На национальном и международном уровне принимаются важные меры по облегчению бремени задолженности, такие, например, как либерализация торговли и расширение доступа к рынкам, содействие финансовым потокам, включая потоки частного капитала, и содействие созданию более стабильной макроэкономической ситуации.

19. Международная стратегия действий в области ликвидации задолженности все в большей мере способствует достижению долгосрочного решения этой проблемы. Программы структурной перестройки и различные мероприятия, направленные на сокращение задолженности дали весьма положительные результаты. Кроме того, удалось добиться значительного сокращения и даже списания официальной двусторонней задолженности. Европейский союз по-прежнему выступает за применение метода Парижского клуба, в соответствии с которым необходимо учитывать конкретное положение в каждой отдельной стране.

20. Хотя странам со средним уровнем доходов удалось решить часть проблем, связанных с торговой задолженностью, и в ряде случаев получить доступ к финансовым рынкам, некоторые из них по-прежнему относятся к категории "стран, имеющих значительную задолженность". В отдельных случаях наиболее бедные и имеющие значительную задолженность страны, как и прежде, сталкиваются с трудностями в обслуживании задолженности, однако их положение в значительной мере улучшилось благодаря более благоприятным условиям, предлагаемым Парижским клубом с 1988 года. В соответствии с "неапольскими условиями", принятыми в прошлом году, показатель процентной доли списания задолженности и ее обслуживания для стран с низкими доходами, выполняющими соответствующие условия, увеличился с 50 процентов, как это

предусматривалось в соответствии с "расширенными торонтскими условиями", до 67 процентов. К настоящему моменту эти условия предлагаются 11 странам с низким уровнем доходов, семь из которых относятся к категории наименее развитых стран.

21. Продолжал расти общий показатель задолженности наиболее бедных стран в том, что касается официального многостороннего долга. Некоторые финансовые международные учреждения применяли меры, направленные на уменьшение масштабов задолженности (например, программа "пятого измерения" Всемирного банка), однако благоприятные условия предоставления кредитов этих учреждений препятствуют тому, чтобы можно было изменить структуру задолженности такого типа. Европейский союз настоятельно призывает эти учреждения оказывать помощь на основе обеспечения гибкого применения существующих документов и при необходимости создания новых механизмов. На заседании Комитета по развитию, состоявшемся 9 октября, министры просили Всемирный банк и Международный валютный фонд продолжить работу по вопросу, связанному с многосторонней задолженностью, подготовить по каждой стране подробный анализ в отношении устойчивости задолженности и представить Комитету на его совещании в апреле 1996 года доклады и предложения. Оратор вновь подтверждает стремление Европейского союза содействовать использованию совместного подхода к решению проблем задолженности развивающихся стран.

22. Г-жа УЛЛОА (Эквадор), выступая от имени членов Группы "Рио" (Аргентина, Боливия, Бразилия, Венесуэла, Колумбия, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Уругвай, Чили и Эквадор), выражает обеспокоенность по поводу позднего представления основной документации к прениям, что ограничивает возможность серьезного анализа и плодотворного обсуждения.

23. Особый интерес вызывают сектора, которые могут создать проблемы для мировой экономики в ближайшие годы, и в этой связи необходимо улучшить условия для прогнозирования этого и укрепить потенциал в плане принятия ответных мер. Как представляется, оптимизм, отмеченный в отношении будущего мировой экономики в документе A/50/429, уменьшился в связи с застоем в развитии, наблюдающимся в нынешнем году. По сообщению ЮНКТАД, предполагается, что экономический рост в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна уменьшится с 3,7 процента в 1994 году до 2 процентов в нынешнем году. Кроме того, вызывают озабоченность такие показатели, как безработица, рост которой продолжается, и уменьшение размера реальной заработной платы, а также тот факт, что ассигнования, выделяемые в рамках системы Организации Объединенных Наций на программы и проекты развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, уменьшились на 8,6 процента, в то время как другим регионам выделяется 50,42 и 40,67 процента ассигнований.

24. Однако в регионе по-прежнему принимаются меры по борьбе с инфляцией и углублению экономических реформ. Следует отметить меры, принятые МЕРКОСУР, Андским договором и Группой трех, а также успехи, достигнутые благодаря различным двусторонним соглашениям о либерализации торговли. 4-5 сентября 1995 года главы государств и правительств стран Группы "Рио" провели совещание в Кито (Эквадор) и одобрили "Декларацию Кито", в которой они "вновь подтвердили свой глубокий интерес к развитию свободной и транспарентной торговли и созданию континентальной зоны свободной торговли не позднее чем к 2005 году".

25. Страны региона прилагают усилия, направленные на обеспечение роста и развития, и внимательно следят за выполнением Маракешских соглашений и функционированием новой Всемирной торговой организации. Следует предотвратить возникновение условий торговли, способных привести к возникновению новых форм протекционизма, и ликвидировать препятствия, стоящие на пути свободного распространения товаров и услуг. Кроме того, следует отметить, что в регионе все еще существует проблема внешней задолженности, показатель которой увеличился на 4 процента. Международное сообщество должно создать механизмы для уменьшения этого



бремени, с тем чтобы способствовать экономическому росту, что позволит содействовать обеспечению устойчивого развития в регионе.

26. Вызывает озабоченность ошибочное представление некоторых стран о том, что причиной безработицы в развитых странах может быть увеличение объема экспорта из развивающихся стран; если это понимание не изменится, то могут возникнуть основания опасаться за будущее активных и широких переговоров, которые привели к успешным результатам Уругвайского раунда.

27. По данным ЭКЛАК, в первом квартале 1995 года экономическое положение в регионе в значительной мере определялось воздействием финансового кризиса в некоторых странах. Однако это воздействие не было таким сильным и продолжительным, как это предполагалось первоначально. В упомянутой выше "Декларации Кито" подчеркивается, что "с учетом интеграции рынков капитала и достижений технического прогресса, позволяющих осуществлять мгновенную передачу ресурсов в больших объемах, должны быть приняты меры укрепления доверия, которые позволяли бы использовать часть этих потоков внешних сбережений и избегать опасностей, связанных с их нестабильным характером". Не вызывает сомнения, что основную роль в этой области играет Международный валютный фонд, однако на Организацию Объединенных Наций необходимо возложить ответственность за проведение анализа возможностей и трудностей, препятствующих всеобщей финансовой интеграции. Следовало бы провести самый широкий диалог по этому вопросу между Организацией и бреттон-вудскими учреждениями.

28. Необходимо признать, что за прошедшие 50 лет были достигнуты определенные успехи в социальной сфере, однако миллионы людей все еще не пользуются базовыми социальными услугами. В развивающихся странах проживает 75 процентов населения мира, однако на них приходится всего лишь 16 процентов мировых доходов. Несмотря на важное значение социальных вопросов, обращает на себя внимание тот факт, что в документе A/50/429 недостаточно глубоко затронуты такие основные темы, как нищета, безработица и роль женщин в развитии; эти темы заслуживают того, чтобы по ним были проведены важные международные конференции.

29. Особое значение в регионе придается профессиональной подготовке людских ресурсов. Подтверждено, что инвестиции в сферу образования способствуют ускорению роста стран, однако для обеспечения этого необходимо улучшить национальные системы образования, проводить обучение по новым промышленным технологиям и использовать новые технологии. Лишь на основе этого можно будет способствовать расширению международного сотрудничества, в частности в области передачи технологии.

30. Было бы целесообразно, чтобы в докладах по этой теме содержались выводы, которые в большей мере соответствовали бы основной части текста. В документе содержится подробное описание наметившихся тенденций и анализ проблем, однако представляется, что в рекомендациях предлагаются наиболее простые решения и в некоторые случаи не предлагается решений по существующим проблемам.

31. Г-н БЕЛЬХИМЕУР (Алжир) говорит, что сегодня, как никогда, актуальны вопросы внешней задолженности развивающихся стран и финансирования развития, и им необходимо уделять основное внимание в рамках деятельности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы расширить рамки всеобщего консенсуса в отношении необходимости глобального и окончательного урегулирования этой проблемы. Делегация Филиппин, выступая от имени Группы 77 и Китая, изложила идеи, составляющие суть позиции Алжира в данном вопросе.

32. Хотя на самом деле проблема внешней задолженности развивающихся стран не представляет собой угрозы, как это происходило в начале прошлого десятилетия, когда страны третьего мира не могли обеспечивать обслуживание своей задолженности, что ставило под угрозу равновесие всей международной финансовой системы, было бы ошибочным полагать, что опасность повторения такой ситуации навсегда устранена. Проблема внешней задолженности по-прежнему является реальностью и продолжает негативно сказываться на усилиях стран-должников, направленных на оздоровление своей экономики и изыскание средств для достижения упорядоченного и стабильного роста.

33. В этой связи более серьезные опасения внушает положение наименее развитых стран, 32 из которых – в большинстве своем африканские страны – входят в категорию "стран с наиболее крупной задолженностью" и не имеют какой-либо возможности выполнять свои обязательства по выплате долга, если не будут предприниматься более широкомасштабные усилия, чем те, которые предпринимались до настоящего времени, включая полное списание их задолженности. Многие страны со средним уровнем дохода также несут непосильное бремя задолженности. Международному сообществу следует изучить их положение, с тем чтобы помочь им в полной мере задействовать свой потенциал, ограниченный в настоящее время в связи с проблемой задолженности, облегчив тяжелое бремя обслуживания долга и предоставив им дополнительные ресурсы, необходимые для реорганизации и перестройки их экономики.

34. Меры, принятые с целью урегулировать кризис задолженности, принесли некоторые положительные результаты, но с их помощью окончательно решить эту проблему не удалось. Однако, как указывало Движение неприсоединившихся стран, пришло время пойти дальше этапа выводов и выявления причин такого положения и раз и навсегда решить эту проблему. Для этого следует незамедлительно разработать стратегию, учитывающую все аспекты этого явления и преследующую цель добиться экономического роста в странах-должниках, а не только сохранить их потенциал для обслуживания задолженности. Также необходимо на основе диалога между заинтересованными сторонами разработать методы погашения задолженности с учетом возможностей должника выполнять свои обязательства и возможностей кредитора сократить, рефинансировать и даже списать задолженность. Необходимы также политическая воля всех сторон, реформа мировой финансовой системы, которая позволила бы развивающимся странам расширить свои возможности для экономии средств, с тем чтобы содействовать независимому развитию, и увеличение объема официальной помощи в целях развития и притока прямых инвестиций.

35. Вопрос о финансировании имеет важнейшее значение для процесса развития, прежде всего применительно к странам Юга, которые зависят от притока ресурсов извне. С 1991 года ситуация в этой области существенно изменилась. Четыре года подряд отмечался приток финансовых ресурсов в развивающиеся страны. Однако проявлять чрезмерный оптимизм по этому поводу вряд ли уместно, поскольку эта тенденция приносит пользу только нескольким странам, тогда как большинство по-прежнему зависят от официальной помощи, используемой для финансирования процесса их развития. Кроме того, тот факт, что приток частных капиталов, предназначенных для развивающихся стран, представляет собой непостоянный процесс, вселяет в страны-получатели неуверенность и является фактором нестабильности. Имеющихся на международных финансовых рынках средств достаточно для удовлетворения потребностей мировой экономики в инвестициях, однако в настоящий момент налицо непропорциональное выделение финансовых ресурсов. Если

допустить, что регулирование потоков капитала будет зависеть исключительно от рыночных механизмов, то уже существующие дисбалансы увеличатся и усилится степень маргинализации стран, в которых отсутствуют необходимые условия для привлечения инвесторов. Поэтому следует установить минимальные критерии распределения ресурсов, что создало бы условия для экономического роста во всех странах.

36. Кроме того, необходимо всеми возможными средствами укреплять принцип солидарности между развитыми и развивающимися странами, что находит практическое выражение во взятых богатыми странами обязательствах выделить 0,7 процента своего ВВП на официальную помощь в целях развития. Причины, на которые до настоящего времени ссылались с целью оправдать сокращение объема ОПР, нельзя видеть в тех роковых обстоятельствах, с которыми надо смириться.

37. Завершение "холодной войны" открыло перспективы для мира, и охрана окружающей среды, согласно решениям, принятым на Встрече на высшем уровне в Рио-де-Жанейро, позволит обеспечивать приток ресурсов в страны Юга. Эти новые ресурсы не должны использоваться для покрытия бюджетного дефицита заинтересованных стран; механизмы, которые задействует Организация Объединенных Наций для управления своими фондами, позволят осуществлять необходимый контроль, с тем чтобы не допустить такого использования.

38. Помимо неудовлетворительного распределения ресурсов происходит замена государственных капиталов частными капиталами с последующей маргинализацией стран, которые не отвечают предъявляемым финансовыми рынками требованиям в том, что касается доверия и прибыльности. Международному сообществу следует помочь этим странам преодолеть проблемы такого рода.

39. В связи с недавним финансовым кризисом в Мексике проявилась проблема незащищенности экономики развивающихся стран от неожиданной реакции рынков частного капитала на какие-либо события и неспособность этих рынков играть роль долгосрочных финансовых механизмов, содействующих процессу развития. Оперативность и эффективность мер, принятых МВФ с целью ограничить последствия этого кризиса, не снимают с повестки дня вопроса о необходимости обеспечить гарантии от повторения такого явления. Наряду с использованием механизма контроля за развитием мировой экономики, который будет создан, должны приниматься меры против спекулятивных финансовых операций, которые за короткий срок могут свести на нет результаты многолетних усилий, а также богатыми странами должно осуществляться макроэкономическое регулирование и должна обеспечиваться дальнейшая демократизация методов работы руководящих органов бреттон-вудских учреждений, особенно органов МВФ, с целью добиться уделения более пристального внимания трудностям и интересам развивающихся стран.

40. Г-н СМЕРНОВ (Российская Федерация) говорит, что крайне важное значение имеют три рассматриваемые в Комитете темы – долгосрочные тенденции в социальном и экономическом развитии, финансирование развития и кризис внешней задолженности. Российская Федерация выступает в поддержку проводимой Организацией Объединенных Наций аналитической работы по проблематике долгосрочных тенденций развития мировой экономики, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря А/50/397. По мере глобализации экономики и роста взаимозависимости государств значение этой работы возрастает. Необходимо осуществлять мониторинг экономических процессов в краткосрочной и долгосрочной перспективе, включая зарождающиеся кризисные явления. Для этого необходимо тесное взаимодействие Организации Объединенных Наций с бреттон-вудскими институтами. Следует также анализировать новые явления в странах с переходной экономикой, поскольку успех реформ в них будет иметь последствия для мировой экономики.

41. Как говорится в докладе Генерального секретаря А/50/397, рост капиталовложений в реальном выражении в развивающихся странах за последнее десятилетие увеличился, за исключением африканского континента, и практически весь объем своих капиталовложений эти страны финансируют за счет внутренних накоплений. Наращивание капиталовложений будет в значительной степени зависеть от качества проводимой ими экономической политики, в том числе в области структурной перестройки, финансовой стабилизации и развития финансового рынка. Однако не следует недооценивать роли иностранных инвестиций, включая частные инвестиции, а для наименее развитых стран – и официальной помощи в целях развития.

42. В странах Содружества Независимых Государств объем капиталовложений сокращается: в частности в России в 1995 году падение составит 15–17 процентов по сравнению с прошлым годом. Правительство предпринимает энергичные меры для исправления ситуации, прежде всего в области бюджетной политики, налоговой политики, формирования рынка ценных бумаг и создания благоприятных условий для привлечения иностранных инвестиций. Осложняет ситуацию и то, что Российская Федерация продолжает испытывать трудности в выходе на внешние рынки и несет тяжелое бремя внешней задолженности.

43. Мировым сообществом накоплен определенный позитивный опыт в урегулировании долговых проблем. Эффективно действуют Парижский и Лондонский клубы, и полезную роль играет Организация Объединенных Наций путем аккумуляции информации, ее анализа и распространения, а также через выработку политических рекомендаций.

44. Согласно докладу, содержащемуся в документе А/50/379, за истекший год 12 развивающихся стран достигли соглашений с Парижским клубом, в том числе 9 из них на основе неаполитанских условий. Также увеличилось число стран, достигших договоренностей с Лондонским клубом, и в целом есть некоторые подвижки и в плане сокращения объема задолженности перед международными финансовыми институтами.

45. Внешний долг Российской Федерации составляет более 113 млрд. долл. США, в том числе 104 млрд. долл. США по обязательствам бывшего Союза Советских Социалистических Республик. Обслуживание этой задолженности превышает в настоящее время реальные возможности страны. Недавно было заключено третье соглашение о реструктуризации долга бывшего СССР, и с кредиторами достигнуто понимание необходимости комплексного и долгосрочного подхода к этой проблеме. В свою очередь, задолженность зарубежных стран России составляет порядка 170 млрд. долл. США. В этой связи правительство готово принять необходимые меры к реструктуризации

задолженности как на двусторонней основе, так и в рамках Парижского клуба. В ходе переговоров, как это отмечено в резолюции 49/94 Генеральной Ассамблеи, будет учитываться специфическое положение Российской Федерации как страны с переходной экономикой.

46. Оратор разделяет мнение о том, что международная стратегия в области внешней задолженности требует дальнейшего совершенствования. В Парижском клубе следует реализовать условия в отношении долгов наименее развитых стран, а также по выработке в бреттон-вудских институтах комплексного подхода к многостороннему долгу. Кроме того, следует рассмотреть возможность более широкого перехода от краткосрочных методов реструктуризации к более долгосрочным и применять нетрадиционные методы погашения задолженности. Не следует снимать с повестки дня и варианты встречного погашения задолженности стран с переходной экономикой и развивающихся стран. Также не следует забывать об особом характере проблем стран с переходной экономикой, поскольку рассмотрение этого вопроса во всех аспектах может способствовать поиску новых, нетрадиционных решений, отвечающих интересам других стран.

47. Г-н АММАРИН (Иордания) говорит, что то обстоятельство, что в прошлом году консенсусом была принята резолюция по вопросу о внешней задолженности, породило новые надежды на возможное изыскание окончательного решения проблемы. В контексте глобализации экономики и развития международного сотрудничества в целях обеспечения роста и развития долговременное урегулирование кризиса задолженности пойдет на пользу как развитых, так и развивающихся стран.

48. Завершение "холодной войны" позволило каждой стране установить собственные приоритеты в соответствии со своими конкретными потребностями и наметить меры по использованию в целях развития ресурсов, выделенных на вооружения и оборону. Кроме того, для содействия процессу развития необходимо принимать меры в области приватизации, развивать частный сектор и создать атмосферу демократии.

49. Иордании пришлось направить все свои ресурсы на обслуживание задолженности, но это не помешало ей принять необходимые меры к созданию модели демократии, поощрению процесса приватизации, укреплению свободы предпринимательства, заключению мирного соглашения с Израилем и осуществлению структурной перестройки.

50. Правительство и народ Иордании выражают признательность правительству Соединенных Штатов за его усилия, направленные на облегчение бремени иорданской задолженности. Соединенные Штаты списали две трети двусторонней задолженности, что составляет 700 млн. долл. США, и в будущем году они спишут оставшуюся часть долга. Соединенное Королевство и Германия также сократили сумму иорданской задолженности перед ними. Кроме того, в настоящее время с этой же целью проводятся переговоры с Францией и Испанией, а Япония способствовала облегчению бремени задолженности Иордании, предоставив помощь на выгодных условиях.

51. Г-н ЦУЙ Тянькай (Китай) говорит, что официальная помощь в целях развития является важным источником ресурсов для экономического и социального развития стран с низким уровнем дохода. В мировой экономике был отмечен беспрецедентный рост, но разрыв между развитыми и развивающимися странами по-прежнему слишком велик. С учетом этого обстоятельства богатые страны должны оказывать помощь развивающимся

странам как в порядке выполнения морального долга, так и в своих собственных долгосрочных интересах, поскольку, как отметил президент Всемирного банка г-н Вольфенсон, развивающиеся страны являются источником будущего роста для всех стран мира.

52. Резкое сокращение потоков официальной помощи в целях развития вызывает обеспокоенность. Согласно статистическим данным, опубликованным ОЭСР, в 1994 году реальный уровень ОПР упал до беспрецедентно низкой величины в 0,29 процента ВВП развитых стран. Эта ситуация усугубляется тем, что Международная ассоциация развития – крупнейшая организация по многостороннему финансированию на льготных условиях – сталкивается с серьезными трудностями, что, без сомнения, повлечет за собой невыполнение многих финансовых обязательств.

53. Эта ситуация может отчасти объясняться бюджетными трудностями развитых стран, но было бы правильнее объяснять ее сохранением и даже еще большим закреплением стереотипов, существовавших в период "холодной войны". Снижение уровня ОПР идет вразрез с решением Организации Объединенных Наций выделить на эти цели 0,7 процента ВВП и несовместимо с задачами международного сотрудничества в области развития, а также с обязательствами, принятыми на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Международной конференции по народонаселению и развитию и Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Китай призывает развитые страны принять необходимые меры для обращения вспять тенденции к сокращению официальной помощи в целях развития и выполнить свои обязательства. ОПР необходимо улучшить как с количественной, так и с качественной точки зрения. Очевидно, что для того, чтобы эта помощь была эффективной, вносимые ресурсы должны быть достаточно крупными, а их использование должно отвечать нуждам стран-бенефициаров и увязываться с их политикой, целями и приоритетами.

54. Обращаясь к вопросу о потоках финансовых средств из частного сектора в развивающиеся страны, оратор напоминает, что на сорок девятой сессии его делегация выражала обеспокоенность отсутствием ясности и определенности в отношении этих потоков, – обеспокоенность, правомерность которой, к сожалению, подтвердили последующие события. Вместе с тем из недавних колебаний на международном рынке капиталов можно извлечь некоторые элементарные уроки. Многие развитые и развивающиеся страны выиграли от той новой динамичности, которую придает мировой экономике все более тесная интеграция, однако нельзя недооценивать риски и возможные негативные последствия этой ситуации, которая увеличивает шансы на возникновение системных кризисов на международном финансовом рынке и затрудняет правительствам стран задачу контроля над своей собственной экономикой. К этим изменениям необходимо приспособиться таким образом, чтобы извлечь из них максимальную выгоду и свести к минимуму их негативные последствия.

55. Бесспорен тот факт, что развивающиеся страны должны, сообразуясь со своими условиями и потребностями, проводить в жизнь надлежащую политику, направленную на сохранение благоприятной макроэкономической обстановки и социальной стабильности, стремясь к проведению мероприятий по структурной перестройке и либерализации, которые позволяли бы привлекать иностранные инвестиции. В условиях растущей взаимозависимости в мире наличие благоприятной международной экономической обстановки приобретает как никогда важное значение, и в этом смысле особая ответственность ложится на развитые страны, играющие ключевую роль в мировой экономике.

56. Нестабильность международных валютных и финансовых рынков является в определенной мере следствием недостаточной координации макроэкономической политики крупнейших развитых стран. Высокие уровни бюджетного дефицита и государственного долга существенно снижают накопления в общемировом масштабе, а это порождает сильное давление, способствующее росту инфляции и процентных ставок в долгосрочной перспективе и нестабильности международных

рынков капитала. Из этого следует, что Международному валютному фонду необходимо прежде всего усилить свои контрольные и координационные функции применительно к политике развитых стран. С другой стороны, несмотря на то, что роль развивающихся стран в мировой экономике продолжает расти, эти страны, как прежде, болезненно реагируют на колебания на рынке. Как непосредственно заинтересованные стороны развивающиеся страны должны иметь возможность участвовать в процессе координации политики и принятия решений, касающихся мировой экономики.

57. Что касается внешней задолженности развивающихся стран, то следует отметить, что в решении этой проблемы были достигнуты некоторые успехи благодаря согласованным усилиям международного сообщества, даже несмотря на то, что большое число развивающихся стран по-прежнему несут тяжкое бремя долга, серьезно ограничивающее их возможности для экономического восстановления и роста. Оратор выражает надежду на то, что международное сообщество, в особенности развитые страны и соответствующие международные финансовые учреждения, продолжат свои усилия по изысканию окончательного решения этой проблемы.

58. Г-н АХМАД (Малайзия) отмечает, что развивающиеся страны в своей совокупности, как и прежде, имеют ограниченный доступ к международным источникам финансирования деятельности в области развития. Несмотря на то, что в валовом выражении норма накопления в этих странах выше, чем в развитых, объем поступлений из внутренних источников ограничен и недостаточен для удовлетворения национальных потребностей в капиталовложениях, в связи с чем им необходимы внешние ресурсы в значительном объеме для проведения мероприятий в области развития, поскольку речь идет об удовлетворении самых элементарных потребностей социальной сферы и решении серьезных структурных проблем. Ввиду нехватки национальных ресурсов этим странам приходится прибегать к использованию иностранного капитала, размер которого ограничен.

59. В последние четыре года было отмечено сокращение потоков средств по линии ОПР, и эта тенденция, по всей видимости, продолжится, несмотря на готовность некоторых стран – членов ОЭСР сохранять и увеличивать размеры этой помощи. Хотя большинство стран-бенефициаров предприняли усилия по проведению реформ, результаты которых дают основания для оптимизма, развитые страны, судя по всему, уделяют всякий раз все меньше внимания ОПР, фактический уровень которой, 0,29 процента ВВП, ниже согласованного целевого показателя в 0,7 процента. В этой связи вызывают озабоченность возможное невыполнение обязательств в отношении десятого пополнения ресурсов Международной ассоциации развития и неблагоприятные перспективы одиннадцатого пополнения ресурсов. В связи с этим оратор призывает развитые страны выполнить свои обязательства и предоставить необходимые ресурсы для улучшения социально-экономического положения в развивающихся странах, что будет способствовать предотвращению социальных взрывов и порождаемых ими проблем, росту мирового промышленного производства и расширению рынков на благо и в интересах всех.

60. Хотя можно ожидать, что потоки средств из частного сектора будут направляться прежде всего в области, связанные с наибольшей выгодой и наименьшим риском, многосторонние финансовые учреждения должны разработать более творческие подходы к деятельности, способствующей процессу развития развивающихся стран. В этой связи следует отметить важную роль Всемирного банка, ориентация которого на осуществление проектов высокого качества и с высокой отдачей является шагом в правильном направлении. Кроме того, его мероприятия по кредитованию должны быть в большей степени ориентированы на увеличение производственного потенциала и рост производительности в развивающихся странах.

61. Другим важным аспектом интернационализации финансового рынка является нестабильность обменных курсов, во многом обусловленная потоками спекулятивного капитала, которая негативно повлияла на многие страны, развитые и развивающиеся, и осложнила внутреннее макроэкономическое регулирование. Если потоки капитала способствуют процессу роста, то спекулятивная деятельность может подорвать внутренние финансовые рынки, что будет иметь далеко идущие последствия для экономики. Необходимо, чтобы международное сообщество уделило внимание этому вопросу и не допускало повторения финансовых кризисов, подобных тем, которые потрясли некоторые страны. Необходимо повысить финансовую дисциплину и создать эффективные механизмы надзора, чему должна способствовать инициатива МВФ в этой области.

62. Обращаясь к проблеме внешней задолженности развивающихся стран, оратор говорит, что задолженность является серьезным препятствием для процесса развития этих стран, поскольку объем долга продолжает расти и соответственно с ним растет объем выплат в счет его обслуживания. Различные меры по реструктуризации долга, призванные сохранить стабильность международной финансовой системы, дали ограниченные результаты в развивающихся странах. Большинство мер по реструктуризации долга, как и прежде, предусматривают главным образом пересмотр сроков выплат в счет его обслуживания, а не сокращение размера долга как такового, и поэтому у стран-должников возникнут серьезные трудности с освобождением от этого бремени. Решение проблемы задолженности должно предполагать сокращение размера долга путем его списания. В рамках Парижского клуба необходимо серьезно изучить возможность скорейшего принятия таких мер, особенно по отношению к наименее развитым странам.

63. Были приняты меры по решению проблемы задолженности по коммерческим и официальным кредитам, что, впрочем, потребовало выполнения униженных условий, а проблеме многосторонней задолженности не было уделено должного внимания. У многих стран накопилась крупная многосторонняя задолженность, и многосторонние учреждения во главе со Всемирным банком систематически отказываются рассмотреть возможность пересмотра условий погашения долга перед ними, что представляет собой ненормальное положение вещей, поскольку многосторонние учреждения как учреждения, занимающиеся вопросами развития, должны взять на себя ведущую роль в решении проблем, связанных с задолженностью.

64. Со времени окончания "холодной войны" практически во всех решающих моментах международное сообщество оказывалось неспособным принять надлежащее коллективное решение. На каждой конференции принимают всемирные программы действий, но не предусматриваются средства для их выполнения. Прилагаются усилия к тому, чтобы



вложить реальное содержание в идею всемирной взаимозависимости, однако дело оканчивается риторикой и в конечном итоге не проводится грань между собственными интересами и заботой о благополучии человечества и безопасности нашей планеты.

65. В последние годы развитие перестало пониматься как достижение экономических целей в интересах подлинного прогресса, в центре которого стоит удовлетворение потребностей людей и создание возможностей для наилучшего развития человеческой личности. Со всех точек зрения существования свободного рынка и избирательного осуществления некоторых прав человека оказывается недостаточно. Из краха коммунизма и "фабианской" модели социализма не было извлечено никаких уроков, и, несмотря на недостатки капитализма и свободного рынка, западная модель развития считается единственно допустимой. Очевидные неудачи общеизвестных лидеров экономического роста не признаются и одновременно с этим такими потенциальными лидерами не считаются процветающие в экономическом отношении страны Азии и Латинской Америки, чьи высокие темпы роста расцениваются как угроза для индустриализованного Севера, в связи с чем предпринимаются попытки помешать этому росту.

66. В этих условиях необходимо пропагандировать идею всемирного сплочения таким образом, чтобы страны стремились к сотрудничеству друг с другом, к решению своих общих проблем и созданию новых возможностей, вместо того чтобы действовать как соперники. В будущем на смену изолированности регионов и блоков и превосходству той или иной системы ценностей должны прийти плюрализм и множественность культур.

67. Г-н БЬЯУ (Бенин) отмечает, что, хотя вопрос о внешней задолженности и развитии не значится в повестке дня Генеральной Ассамблеи с сорок седьмой сессии и в этой области были приняты некоторые меры, их оказалось недостаточно для удовлетворения глобальных потребностей в этой области, о чем свидетельствует призыв, содержащийся в пункте 13 резолюции 49/94. Принятые меры по списанию и уменьшению бремени задолженности не дали желаемого эффекта, и подход, предполагающий рассмотрение по отдельности различных категорий долга и применение различных способов в зависимости от ситуации, в которой находятся кредиторы и должники, продемонстрировал свою ограниченность. Таким образом, пришла пора серьезно изучить возможности для выработки глобального подхода, предлагаемого развивающимися странами.

68. По мнению делегации Бенина, успех глобального подхода будет зависеть от двух факторов: охвата этими мерами большего числа стран и эффективного выполнения обязательств и осуществления рекомендаций, принятых консенсусом в последние годы на конференциях и совещаниях на высшем уровне под эгидой Организации Объединенных Наций. Наличие первого фактора обусловлено тем, что число бенефициаров ныне действующих соглашений крайне незначительно. Более того, предпринимавшиеся усилия были рассчитаны в целом на страны со средним уровнем дохода и с высоким уровнем задолженности по коммерческим кредитам, страны с низким доходом и высоким уровнем задолженности и страны с уровнем дохода ниже среднего, без учета остальных категорий стран, в частности наименее развитых стран, не включенных ни в одну из трех вышеупомянутых категорий. Делегация Бенина считает, что если в ближайшие годы не будет введен в действие специальный механизм оказания помощи наименее развитым странам в решении их проблем внешней задолженности, то международное сообщество тем самым упустит возможность для того, чтобы содействовать изысканию окончательного решения одной из главных экономических и финансовых проблем. В этом, по мнению оратора, заключается один из недостатков доклада Генерального секретаря по данному вопросу. Что касается второго фактора, то оратор ссылается на подпункт о девятого обязательства Декларации и пункт 90 Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, посвященные вопросам двусторонней и многосторонней задолженности и задолженности по коммерческим кредитам. Воплощение в жизнь принятых на ней решений, обязательств и рекомендаций явится решительным шагом на пути к окончательному решению этой проблемы.

69. Оратор подчеркивает, что развивающиеся страны, обращаясь с просьбой о применении новых мер и методов и предлагая глобальный подход, отнюдь не пытаются уклониться от своих обязанностей и снять с себя ответственность. Авторы представленных идей исходят из того, что принятые до настоящего времени меры не привели к реальному улучшению ситуации в странах-бенефициарах, несмотря на то, что развивающиеся страны в целом уже проводят политические и экономические реформы, направленные на восстановление макроэкономического равновесия, сохранение стабильных экономических условий, предотвращение диспропорционального роста цен и восстановление принципа верховенства права. Необходимо отказаться от устаревших моделей, с тем чтобы не пришлось из поколения в поколение пересматривать условия погашения одних и тех же долгов. У кредиторов и должников есть определенная политическая воля; не хватает лишь одного решительного шага для ликвидации многосторонней задолженности, по-прежнему лежащей тяжким бременем на развивающихся странах, в частности на наименее развитых из них. Следует надеяться, что совпадение по времени обсуждения вопроса о задолженности с празднованием 17 октября Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты будет способствовать тому, что все кредиторы продемонстрируют большую готовность к реальному уменьшению тягот наиболее бедных стран.

Заседание закрывается в 15 ч. 15 м.